

ESPEDIENTEA	
TITULARRA	BEASAINGO UDALA
TOKIA	

BEASAINGO UDALAREN ETA BERE ERAKUNDE AUTONOMOEN (ANTZIZAR KIROLDEGIA, EUSKALTEGIA, BEASAINGO LOINATZ MUSIKA ESKOLA) ASEGURU EZBERDINEN KONTRATU PRIVATUA ADJUDIKATZEKO KLAUSULA TEKNIKO BEREZIEN AGIRIA.

1. ASEGURUAREN XEDEA

Lehiaketaren xedea da aseguru hauek kontratatzea Beasaingo Udalak, hauen aurretik dauden Administrazio Baldintza Berezien arabera:

- **1. zatia:** Beasaingo Udalaren eta bere erakunde autonomoen (Antzizar Kiroldegia; Euskaltegia; Beasaingo Loinatz Musika Eskola) Ondarea osatzen duten ondasun higiezinak (edukitzaila eta edukia) eta higigarriak egindako kalteak:

- **2. zatia:** Hirugarren batekin Beasaingo Udalak eta bere erakunde autonomoak (Antzizar Kiroldegia; Euskaltegia; Beasaingo Loinatz Musika Eskola) izan dezaketen erantzukizun zibila/ondarekoaren ondorioz sortutako kalteak, jabetza publikoko eta ondarezko jabetzako ondasunen titularra denez, bai eta zerbitzu publikoak ematen

PLIEGO DE CLAUSULAS TECNICAS PARTICULARES PARA LA ADJUDICACION DEL CONTRATO PRIVADO DE LOS DIFERENTES SEGUROS DEL AYUNTAMIENTO DE BEASAIN Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS (ANTZIZAR KIROLDEGIA, EUSKALTEGIA, BEASAINGO LOINATZ MUSIKA ESKOLA)

1.- OBJETO DEL SEGURO

El objeto del concurso es la contratación, por el Ayuntamiento de Beasain, de acuerdo con las Condiciones Administrativas Particulares que anteceden a las presentes; de los siguientes seguros:

- **Lote 1:** Daños a inmuebles (continente y contenido) y muebles que integran el Patrimonio del Ayuntamiento de Beasain y su Organismo Autónomos (Antzizar Kiroldegia; Euskaltegia; Beasaingo Loinatz Musika Eskola).

- **Lote 2:** Daños a consecuencia de la Responsabilidad Civil/Patrimonial en que pueda incurrir el Ayuntamiento de Beasain y su Organismos Autónomos (Antzizar Kiroldegia; Euskaltegia; Beasaingo Loinatz Musika Eskola) frente a terceros, en su condición de titular de bienes de dominio público y patrimoniales, así como prestadora de servicios públicos, incluso en aquella responsabilidad en la que pueda incurrir como consecuencia de la celebración y organización de espectáculos y actos festivos, incluida la quema de fuegos artificiales, cabalgatas y desfiles con

dituenez, eta baita ere ikuskizun eta festa ekitaldiak antolatu eta ospatzeagatik izan dezaken eratzukizunagatik, su artifizialak, errege zamalkadak eta karroza desfileak barne.

- **3. Zatia:** Motordun ibilgailuen erabileraren ondorioz sortutako Erantzukizun zibila eta ondare arriskuak.

- **4. Zatia:** Erraldoi eta Buruhandien Konpartsaren osasun laguntza: urtean 6 irteera, 3 epealdi desberdinetan, 15 lagunekin gutxi gora behera.

2.- BALDINTZA TEKNIKO BEREZIAK.

Ondoren zehazten direnak izango dira eta gutxienezko baldintza bereziak izango dira dagozkion polizak estali beharrekoak.

1. SORTA: ARRASATEKO UDALAREN ETA ITURBIDE EGOITZA ERAKUNDE AUTONOMOAREN ONDAREA OSATZEN DUTEN ONDASUN HIGIEZINEI (EDUKITZAILEA ETA EDUKIA) ETA HIGIGARRIEI EGINDAKO KALTEAK.

HARTZAILEA

BEASAINGO UDALA

ASEGURATUAK

BEASAINGO UDALA ETA BERE ERAKUNDE AUTONOMOAK (ANTZIZAR KIROLDEGIA, EUSKALTEGIA, BEASAINGO LOINATZ MUSIKA ESKOLA)

ASEGURATUTAKO ONDASUNAK

Babestuta geratuko dira aseguragarriak diren ondasunak eta interesak, BEASAINGO UDALA eta bere Erakunde Autonomoen ondarea osatzen dutenak, bai eta edozein tituluz aseguratuarenak diren guztiak, edukiz edo adskripzioz

carrozas.

- **Lote 3:** Riesgos Patrimoniales y de Responsabilidad Civil derivados del uso de vehículos de motor.

- **Lote 4:** Asistencia Sanitaria a la Comparsa de Gigantes y Cabezudos: con 6 salidas/año en tres periodos diferentes con 15 personas, aproximadamente.

2.- CONDICIONES TECNICAS PARTICULARES.

Serán las que a continuación se especifican y servirán de Condicionado Particular mínimo a cubrir por las respectivas pólizas.

LOTE I- DAÑOS A LOS INMUEBLES (CONTINENTE Y CONTENIDO) Y MUEBLES QUE INTEGRAN EL PATRIMONIO DEL AYUNTAMIENTO DE BEASAIN Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS.

TOMADOR

AYUNTAMIENTO DE BEASAIN.

ASEGURADOS

AYUNTAMIENTO DE BEASAIN Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS (ANTZIZAR KIROLDEGIA, EUSKALTEGIA, BEASAINGO LOINATZ MUSIKA ESKOLA).

BIENES ASEGURADOS

Quedarán amparados los bienes e intereses asegurables, que constituyan el patrimonio del AYUNTAMIENTO DE BEASAIN y sus organismos autónomos, así como todos aquellos cuya posesión o adscripción ostente el Asegurado por cualquier título (incluyendo los que se encuentran en leasing), tanto si se encuentran en locales y/o

(leasing-ean daudenak barne), bai egoten badira lokaletan eta/edo bere esparruetan bai beste batzuetan edo haiek garraiatzean, errenta hartzaile gisa agertzen den lokalak barne.

Halaber, hor sartuko dira:

- **Langileen norberaren gauzak** (eskudirua izan ezik).
- **Artxiboak, eskuidatziak, planoak, ereduak, eta abar;**
- **Balio duten objektuak,** hala nola, balio higigarri publikoa edo pribatuak, eta abar.
- Bide publikoetatik ibiltzeko baimena duten **lurreko ibilgailuak,** geldi daudenean.
- **Neurgailuak, kontrol, ikusmen eta soinu tresnak,**
- **Beste batzuen ondasunak,** aseguratuaren gordailuan edo zaintzan daudenak, edo bere erantzukizuneko pertsonenak eta aseguraturako esparruetan daudena.
- **Zuhaitzak, soropilak, zuhaixkak, landareak eta lorategietako lanak,** lursailak egokitzeko kostuak barne.
- **Arte balioko koadroak, arte lanak,** arte objektuak, bildumak, antzinako agiriak eta liburuak, bitxiak, apaingarriak eta balio bereziko beste objektu batzuk.
- Datuak prozesatzeko **ekipamendu elektronikoak** eta haien euskarriak edo prozesaturako datuen artxiboa.
- **Ubideak,** eraikinetatik kanpo dauden lurren **eustormak,** linea elektrikoen euskarri dorreak, igerilekuak, pilotalekuak eta kirol instalazioak.
- **Bide publikoko ondasunak:** Ondasun higigarriak eta higiezinak (**eskulturak eta monumentuak**), bai eta bide publikoan dauden **hiri altzariak** ere.
- **Estaldurak hartzen duen**

recintos propios como en los de terceros o durante su transporte, incluyendo los locales en los que figure como arrendatario.

Así mismo quedarán incluidos:

- Los **efectos personales de los empleados** (con exclusión de dinero en metálico).
- Los **archivos, manuscritos, planos, modelos, etc.;**
- **Objetos de valor** tales como valores mobiliarios públicos o privados, etc.,
- **Vehículos terrestres** autorizados a circular por vías públicas que se encuentren en reposo.
- **Aparatos de medición, control, visión y sonido,**
- **Bienes de terceros** que se encuentren en depósito o custodia del Asegurado o de las personas de las que deba responder y se hallen en los recintos asegurados,
- **Árboles, céspedes, arbustos, plantas y obras de jardinería** en general incluyendo los costes de acondicionamiento de terreno.
- **Cuadros de valor artístico, obras de arte,** objetos artísticos, colecciones, documentos y libros antiguos, joyas, alhajas y otros objetos de valor especial.
- **Equipos electrónicos** de proceso de datos y sus soportes o archivo de datos procesados.
- **Canales, muros de contención** de tierras independientes de los edificios, torres de soporte de líneas eléctricas, piscinas, frontones e instalaciones deportivas.
- **Bienes en vía pública:** bienes muebles e inmuebles (**esculturas y monumentos**) así como **mobiliario urbano** situados en vía pública.
- **Nuevas adquisiciones** en cualquier lugar de la situación geográfica a que alcanza la cobertura.
- Quedan incluidos los **bienes que se encuentren a la intemperie** situados en el exterior y dentro del recinto del riesgo asegurado, a condición de que no medie una distancia superior a 300 metros, siempre y cuando sean bienes pensados para estar a la intemperie. En el mismo sentido, se incluyen

edozein leku geografikotan **erosketa berriak**.

- Kanpoan eta aseguraturako arriskuaren esparru barruan **estalperik gabe dauden ondasunak** ere sartzen dira, baldin eta ez badago 300 metro baino gehiago, betiere ondasunak pentsatuta badaude estalperik gabe egoteko. Ildo horretan, aseguraturako esparruaren inguruetan dauden eta ura, elektrizitatea, gasa eta abar moduko zerbitzuak edo hornidurak eman edo jartzen dituzten makineria eta instalazio finkoak sartzen dira.

JARDUERA

BEASAINGO UDALAREN ETA BERE ERAKUNDE AUTONOMOEN berezkoak.

KALTE MATERIALEN ESTALDURAK

SUTEA, TXIMISTA ETA LEHERKETA

- Sutea, leherketa, tximista, inplosioa: 100%

%100EKO BERMEEN NORANOIKOA:

(Bandalismo ekintzak edo asmo txarrekoak, ekintza nahaspilatuak, fenomeno atmosferikoak, uren kalteak, uholdeak, kea, erorikoa edo aireontzien inpaktua, uhin sonikoak, lurreko ibilgailuen txokea, suteak itzaltzeko instalazioetan akatsa izatea)

KALTE ELEKTRIKOAK (HANDIAK) INSTALAZIOETAN, APARATU ELEKTRIKOETAN ETA MAKINERIA ELEKTRIKOAN: Lehen arriskuan 100.000 €

Ohikoak ez diren korronteen bidez, zirkuitulaburrez, erre egin delako eta funtzionamenduari ez datxekion

la maquinaria e instalaciones fijas que se encuentren en las inmediaciones del recinto asegurado y que presten o reciban servicios o suministros, tales como agua, electricidad, gas, etc.

ACTIVIDAD

Las propias del AYUNTAMIENTO DE BEASAIN y sus organismos autónomos.

COBERTURAS DAÑOS MATERIALES

INCENDIO, RAYO Y EXPLOSION

- Incendio, explosión, rayo, implosión: 100%

EXTENSION DE GARANTIAS 100%: (Actos de vandalismo o malintencionados, acciones tumultuarias, fenómenos atmosféricos, daños por agua, inundación, humo, caída o impacto de aeronaves, ondas sónicas, choque de vehículos terrestres, fallo en las instalaciones de extinción de incendios)

DAÑOS ELÉCTRICOS (AMPLIOS) EN INSTALACIONES, APARATOS ELÉCTRICOS Y MAQUINARIA ELÉCTRICA: A primer riesgo 100.000 €

Daños y desperfectos ocasionados en todo tipo de aparatos, máquinas y líneas eléctricas o electrónicas y sus accesorios por corrientes anormales, cortocircuitos, propia combustión y causas inherentes a su funcionamiento, siempre que dichos daños sean causados por electricidad o por la caída del rayo.

CRISTALES, LUNAS, ESPEJOS, ROTULOS Y APARATOS SANITARIOS. A primer riesgo 18.000 €.

ROBO Y EXPOLIACION, O SU TENTATIVA:

- Del continente: daños y desperfectos por

arrazoiengatik aparatu, makina eta linea elektriko edo elektronikoetan eta haien osagarrietan izandako kalteak, betiere kalte horiek elektrizitateak edo tximista batek sortzen baditu. KRISTALAK, BEIRAK, ISPILUAK, ERROTULUAK ETA OSASUN APARATUAK. Lehen arriskuan 18.000 € LAPURRETA ETA INDARREZ EBASTEA, EDO SAIATZEA HORI EGITEN: - Edukitzailetik: Kausa horrengatik sortutako kaltea: lehen arriskuan gutxienez 30.000 € - Aseguratuaren esparruan nahiz aseguraturako esparruaren inguruetan dauden eta ura, elektrizitatea, gasa eta abar moduko zerbitzuak edo hornidurak eman edo jasotzen dituzten instalazio finkoak (kobrea, eta abar), kanpoan estali gabe daudenak eta aseguraturako arriskuaren esparruan daudenak barne, baldin eta ez badago 300 metro baino urrunago, betiere ondasunak pentsatuta badaude estali gabe egoteko. Lehen arriskuan 6.000 € - Kutxa gotorrean utzitako eskudirua eta balioak: Lehen arriskuan 6.000 € - Kutxa gotorrean utzi gabeko eskudirua, taloiak eta banku txkeak. Lehen arriskuan 600 € - Eskudirua eramatean: lehen arriskuan 6.000 €. - Bezeroei eta enplegatuei lapurreta egitea: lehen arriskuan 600 €. - Eskudirua makina gai-banatzailleetan:	esta causa: a primer riesgo mínimo 30.000 € - Robo de instalaciones fijas (cobre, etc..) que se encuentren tanto en el recinto asegurado como en las inmediaciones del recinto asegurado y que presten o reciban servicios o suministros, tales como agua, electricidad, gas, etc. incluidos los que se encuentren a la intemperie situados en el exterior y dentro del recinto del riesgo asegurado, a condición de que no medie una distancia superior a 300 metros, siempre y cuando sean bienes pensados para estar a la intemperie. A primer riesgo 6.000 € - Efectivo y valores depositados en caja fuerte: a primer riesgo 6.000 €. - Efectivo, talones y cheques bancarios no depositados en caja fuerte: a primer riesgo 600 €. - Efectivo durante su transporte: a primer riesgo 6.000 € - Atraco a clientes y empleados: a primer riesgo 600 €. - Efectivo en máquinas expendedoras: a primer riesgo 300 € por siniestro y 3.000 por año. EQUIPOS ELECTRÓNICOS E INFORMÁTICOS: 300.000 € - Se entenderá por equipo electrónico, todo mecanismo, o conjunto de mecanismos ofimáticos que se dediquen al procesamiento de datos en base a dispositivos electrónicos y que, a su vez, puedan accionar directa o indirectamente en otros aparatos o máquinas eléctricas o mecánicas. - Cuando se trate de equipos para procesamiento de datos, los soportes magnéticos de datos, tales como discos
---	--

Lehen arriskuan 300 € ezbeharreko eta 3.000 € urteko. EKIPAMENDU ELEKTRONIKOAK ETA INFORMATIKOAK: 300.000 € - Ekipamendu elektronikotzat joko dugu datu prozesamenduan dabilen mekanismo guztiak, edo mekanismo ofimatikoak, gailu elektronikoen arabera, aldi berean zuzenean edo zeharka akzionatu dezaketenak beste aparatu edo makina elektriko edo mekaniko batzuetan. - Datuak prozesatzeko ekipamenduak direnean, datuen euskarri magnetikoak, hala kanpoko diskoak, disketeak, kaseteak, zintak edo fitxa magnetikoak eta zulagailuak ere bermaturik egongo dira. - Datuak berriro lortzeko gastuen bermea, datuak prozesatzeko ekipamenduetarako, bai eta eragiketa kostuaren gehikuntza ere. Muga da aseguraturutakoaren kapitalari buruz %10. - Berria ezartzearen bermea: Bost urte gutxiago duten ekipamenduetarako. Estaldura izateko ez da beharrezkoa izango mantentze kontratua izatea. BESTE ESTALDURA OSAGARRI BATZUK Hauek ere kalte-ordainduko dira: - Salbamendu gastuak, zabortegei	externos, disquetes, casetes, cintas o fichas magnéticas y perforadoras, quedarán igualmente garantizados. - Garantía de gastos de reobtención de datos para equipos de procesamiento de datos así como el incremento de coste de operación: Límite 10% s/capital asegurado. - Garantía de Reposición de nuevo: incluida para equipos de antigüedad inferior a cinco años. No será requisito de cobertura la existencia de contrato de mantenimiento. OTRAS COBERTURAS COMPLEMENTARIAS Así mismo se indemnizarán: Gastos de Salvamento, incluidos los necesarios para depositar los bienes dañados en vertedero autorizado. - Los gastos que ocasionen las medidas necesarias adoptadas por la Autoridad o el Asegurado. - Reembolso de costes desembolsados que hayan sido necesarios para prevenir o aminorar un siniestro ocurrido aun cuando no se haya logrado el fin perseguido - Gastos de Demolición y Desescombro, incluidos los necesarios para depositar los bienes dañados en vertedero autorizado. Gastos de transporte de los bienes asegurados u otras medidas para salvarlos del siniestro. - Gastos de desembarre y extracción de lodos. - Objetos desaparecidos. - Daños que sufran los objetos salvados.
--	--

baimenduan kaltetutako ondasunak uzteko beharrezkoak barne. • Agintaritzak edo aseguratuak hartutako nahitaezko neurriek sortutako gastuak. • Nahiz eta ez lortu helburua, gertatutako ezbehar bat prebenitu edo gutxitzeko beharrezkoak izan diren kostu ordainduak itzultzea. • Eraiste gastuak eta hondakinak kentzeko gastuak, zabortegi baimenduan kaltetutako ondasunak uzteko beharrezkoak barne. • Ezbeharretik babesteko aseguraturako ondasunen garraio gastuak edo beste neurri batzuk. • Lohiak kentzeko eta ateratzeko gastuak. • Galdutako objektuak. • Salbatutako objektuek izandako kalteak. • Ezbeharra galarazi edo gutxitzeko hartutako neurriengatik ondasunei egindako kalteak. • Itzaltzeko gastuak (suhiltzaileen laguntza eta suteen aurkako ekipamenduak betetzearen gastua barne). 60.000 €. • Agiriak eta artxiboak, microfilmak, filmak eta argazkiak	• Daños a los bienes por medidas adoptadas para impedir o aminorar el siniestro • Gastos de extinción (incluido asistencia de bomberos y coste de llenado de los equipos contra incendios).60.000 € • Reposición de documentos y archivos, microfilmes, películas y fotografías. 60.000 € • Reposición, reobtención y transcripción de planos, patrones, diseños, moldes, modelos y matrices. 60.000 € • Gastos y honorarios de peritos. 60.000 € • Gastos de desalojamiento provisional y forzoso. • Gastos por la obtención de permisos y licencias. • Bienes temporalmente desplazados o depositados en otros locales: a primer riesgo 60.000.- € Euros • Bienes propiedad de empleados, tales como útiles, instrumentos musicales, ropa y objetos de uso personal. Hasta 18.000.- €uros / siniestro • Bienes de terceros que se encuentren en depósito o custodia del Asegurado o de las personas de las que deba responder y se hallen en los recintos asegurados. Límite a primer riesgo: 60.000 € por siniestro. • Céspedes, árboles, plantas y arbustos: A consecuencia de Incendio, Explosión o Rayo, así como daños causados por trabajos de salvamento y desescombro: a primer riesgo 25.000 € • Gastos de localización de fugas de agua y reparación de tuberías y depósitos de agua, a primer riesgo mínimo 9.000 € .
--	--

berriro jartzea. 60.000 € • Planoak, patroiak, diseinuak, Moldeak, ereduak eta matrizeak berriro jarri, berriro lortu eta transkribatzea. 60.000 € • Peritu gastuak eta ordainsariak. 60.000 € • Behin-behineko eta nahitaezko desalojamendu gastuak. • Baimenak eta lizentziak lortzeagatik izandako gastuak. • Aldi batez beste lokal batzuetara eraman edo han utzitako ondasunak: Lehen arriskuan 60.000.- € • Enplegatuenak diren ondasunak, hala nola, tresnak, musika tresnak, arropa eta erabilera pertsonaleko objektuak. 18.000 euro arte / ezbeharra • Beste batzuen ondasunak, aseguratuaren gordailuan edo zaintzan daudenak, edo bere erantzukizuneko pertsonenak eta aseguratuak esparruetan daudenak. Lehen arriskuan muga: 60.000 € ezbeharreko. • Soropilak, zuhaitzak, landareak eta zuhaixkak: Sute, leherketa edo tximistaren ondorioz, bai eta salbamendu lanek eta hondakinak kentzeko lanek sortutako kalteak ere: lehen arriskuan 25.000 € • Ur ihesak lokalizatzeko eta hodiak eta ur deposituak konpontzeko gastuak, lehen arriskuan gutxienez 9.000 €. • Uraren ondoriozko kalteak, txorrotak edo balbulak itxi ez edo ixtea ahazteagatik sortutako kalteak. • Aseguratutako higiezin barrualdean dauden balio bereziko ondasunei	• Daños por agua, por omisión u olvido de cierre de grifos o válvulas. • Daños a bienes de valor especial situados en el interior de los inmuebles asegurados, a primer riesgo 90.000.- € • Honorarios de profesionales. 60.000 € • Gastos de Vigilancia para salvaguardar los bienes asegurados como consecuencia de un siniestro. • Daños estéticos consistentes en los gastos necesarios para restablecer la composición estética existente antes del siniestro. A primer riesgo mínimo 15.000 € • Daños a vehículos/maquinarias en reposo del Asegurado o terceros: incluido 150.000 € a primer riesgo. • Daños a Obras menores: límite 300.000 €. • Daños a bienes (esculturas, monumentos, etc.) situados en la vía pública así como mobiliario urbano, excluidos las pintadas, rayaduras y raspaduras a primer riesgo mínimo 6.000 € • Gastos extraordinarios en que necesaria y razonablemente tenga que incurrir el Asegurado con el fin de seguir prestando el servicio público, incluyendo, por ejemplo, horas extraordinarias y transportes urgentes: 90.000 € • Nuevas adquisiciones: quedan garantizadas automáticamente toda nueva adquisición y/o inversión efectuada por el Asegurado sobre bienes ubicados en otras situaciones que no figuran en la póliza y cuyo valor no exceda de 300.000 €. El Asegurado queda obligado a comunicar al Asegurador, al final de cada anualidad, las adquisiciones.
--	---

egindako kalteak, lehen arriskuan 90.000 €. • Profesionalen ordainsariak. 60.000 € • Ezbehar baten ondorioz aseguraturako ondasunak babesteko zaintza gastuak. • Ezbeharra baino lehen dagoen konposizio estetiko berrezartzeko beharrezkoak diren gastuetan izandako kalte estetikoak. lehen arriskuan gutxienez 15.000 € • Aseguratuaren edo beste batzuen pausaguneko ibilgailuei/makinei egindako kalteak: 150.000 € barne lehen arriskuan. • Obra txikietan izandako kalteak. Muga 300.000 €. • Bide publikoan dauden ondasunetan (eskulturak, monumentuak, eta abar) bai eta hiri altzarietan egindako kalteak ere, pintadak, arraspatzea, karrakatzea salbu. Lehen arriskuan gutxienez 6.000 €. • Zerbitzu publikoa ematen jarraitu ahal izateko, aseguratuak nahitaez eta arrazoiz dituen gastu bereziak, , eta hor sartzen dira, adibidez ordu bereziak eta garraio urgenceak: 90.000 € • Erosketa berriak: Bermaturik dago automatikoko aseguratuak egindako erosketa berri guztiak eta/edo inbertsio guztiak, polizan agertzen ez diren beste egoera batzuetan dauden ondasunei buruz eta haien balio ez bada 300.000 € baino handiagoa.	• Incremento en el coste de reconstrucción y/o reparación: El incremento en el coste de reconstrucción y/o reparación de los bienes dañados en un siniestro, ocasionados por la puesta en vigor de una ley, ordenanza o normativa legal, que hagan necesaria tal reparación o reconstrucción a un coste más elevado: 90.000 € RIESGOS EXTRAORDINARIOS (CCS) Amparados por el Consorcio de Compensación de Seguros: Incluido CRITERIOS DE VALORACIÓN DE DAÑOS La tasación de los daños se efectuará con sujeción a los siguientes criterios: A.- Edificios, Mobiliario, Maquinaria e Instalaciones El coste de Reposición de los bienes destruidos o dañados, excluyendo el valor del solar, siempre que sean reparados o reemplazados en el mismo u otro lugar dentro de dos años después de ocurrido el siniestro. Si la reparación o reemplazo no se realizase en el mismo lugar, y siempre que sea llevada a cabo en otro lugar los daños serán valorados con base en el Coste de Reposición, siempre que no exceda del coste de reparación o reemplazo en su lugar original; esta circunstancia no será considerada como mejora para el asegurado. Si el bien dañado o destruido no se reparase, reconstruyese o sustituyese en el mismo u otro lugar, se indemnizará el Valor Real del bien. En caso de reconstrucción en otro lugar, el valor de los cimientos originales será deducido de la indemnización, excepto si han sido dañados por el siniestro o si existiera imposición de la Autoridad
---	--

Aseguratua derrigortua dago, urte amaieran erosketa hauen berri ematea Aseguratuari. • Berreraikuntza eta/edo konponketako kostuan gehikuntza izatea: Legea, ordenantza edo legezko araudi bat indarrean jartzearen ondorioz, ezbehar batean kaltetutako ondasunak berreraiki eta/edo konpontzearen kostuan gehikuntza izatea, konponketa edo berreraikitze hori nahitaez kostu handiago batean egin behar denean: 90.000 € ARRISKU BEREZIAK (CCS) Aseguruen Konpentsazio Partzuergoak babestuta: sartuta KALTEAK BALORATZEKO IRIZPIDEAK Irizpide hauen arabera egingo da kalteen tasazioa: A.- Eraikinak, higigarriak, makinak eta instalazioak Hondatutako edo kaltetutako ondasunak birjartzeko kostua, orubearen balio kontuan hartu barik, betiere bertan edo beste leku batean konpondu edo aldatzen badira ezbeharra gertatu eta bi urteren barruan. Konponketa edo birjartzea egiten ez bada leku berean, eta beste leku batean egiten bada, kalteak baloratuko dira Birjartze Kostuan oinarrituta, betiere jatorrizko lekuan duen konponketa edo birjartze kostua baino handiagoa ez bada; gorabehera hori ez da kontuan hartuko hobetze moduan aseguratuarentzat. Lekuan bertan edo beste leku batean konpondu, berreraiki edo aldatu ezean kaltetutako edo hondatutako ondasuna,	pública para reconstruir en otro lugar. En caso de que los gastos de desmontaje, reparación, montaje, transporte y aduana, y otros que se pudieran ocasionar para restituir los bienes dañados al estado que tenían antes del siniestro no superen el Coste de Reposición, se indemnizará el montaje de dichos gastos, incluyéndose en ellos todos los costes necesarios para verificar el estado de los objetos dañados después del siniestro y su correcto funcionamiento tras la reparación. En el caso de EDIFICIOS HISTÓRICOARTÍSTICOS, el criterio aplicable será el de VALOR DE RECONSTRUCCIÓN A NUEVO entendiéndose este valor como el costo de reparar o sustituir el bien siniestrado con iguales materiales, características y diseño que el siniestrado. No siendo de aplicación en caso de siniestro la depreciación de nuevo a viejo. B.- Bienes Propiedad de Terceros El importe que legalmente corresponda al Asegurado o al Beneficiario para cubrir su interés. SITUACIONES DE RIESGO Y CAPITALS ASEGURADOS Las situaciones de riesgo según relación que figura en Anexo I Los capitales asegurados son los siguientes: Continente: 57.360.332,83 - €uros Contenido: 2.902.831,00 - €uros A primer riesgo: 10.000.000 € por siniestro. FRANQUICIAS
--	---

ondasunaren benetako balioa kalte-ordainduko da.

Beste leku batean berreraikiz gero, jatorrizko zimenduen balioa kalte-ordainetik kenduko da, ezbeharrak kaltetu ezean edo agintaritza publikoa behartu badu beste leku batean berreraikitzen.

Desmuntatze, konponketa, muntatze, garraio eta aduana gastuek, eta kaltetutako ondasunak ezbeharra baino lehen zeuden egoerara aldatzeko sortu litezkeen beste gastu batzuk gainditzen ez badute Birjartze Kostua, gastu horien muntatzea kalte ordainduko da, eta horietan sartuko dira ezbeharraren ostean kaltetutako objektuen egoera eta konpondu ondoren funtzionamendu egokia egiaztatzeko beharrezkoak diren kostu guztiak.

HISTORIKO-ARTISTIKOen kasuan, aplikatzeko irizpidea izango da BERRIRA BERRERAIKITZEKO BALIOARENA, eta ezbeharra izan duen ondasuna lehenago hondatu dena material, ezaugarri eta diseinu berdinez konpondu edo aldatzeko kostu moduan ulertzen dugu balio hori. Ezbeharra denean ez da aplikatzekoa berritik zaharrera duen balio galera.

B.- Beste batzuen jabetzako ondasunak

Aseguratuari

e

- Incendio, Rayo y Explosión: Sin franquicia
- Extensión de Garantías y daños eléctricos máximo 10%, min 150 € y máx. 1500 €
- Robo y Expoliación, (incluidos objetos de valor especial) máximo 300 €
- Dinero: Sin franquicia.
- Cristales: máximo 150 €
- Equipos Electrónicos: máximo 300 €

ARRISKU

EGO

Arrisku egoerak, I. Eranskinean datorren zerrendaren arabera.

Aseguratutako kapitalak hauek dira: Edukizalea: 57.360.332,83 - € Edukia: 2.902.8 Kalte-ordainaren muga: ezbeharreko 10.000.000 €. FRANKIZIAK • Sutea, tximista eta leherketa: Frankiziarik gabe. • Bermea eta kalte elektronikoak hedatzea, gehienez %10, gutxienez 150 eta gehienez 1.500. • Lapurreta eta indarrez ebastea (balio bereziko objektuak barne) gehienez 300 € • Dirua Frankiziarik gabe • Kristalak: Gehienez 150 • Ekipamendu elektronikoak: gehienez 300 €	
---	--

I ERANSKINA - ARRISKUEN EGOEREN ZERRENDA
ANEXO I - RELACION DE SITUACIONES DE RIESGO

	BIENES MUNICIPALES A VALORAR	CONTINENTE	CONTENIDO
1	Beasaingo Udala	6.381.180,00	577.933,00
2	Archivo municipal	157.196,89	18.000,00
3	Polideportivo y piscinas exteriores	17.560.891,20	1.187.000,00
4	Cine Usurbe Plaza Bideluze, sala de exposiciones	1.423.815,12	430.444,00

5	Edificio Urbieta	2.191.456,00	62.489,00
8	Pabellon de servicios Erauskin kalea	548.402,40	50.000,00
9	Murumendi ikastetxea	3.915.568,00	79.022,00
12	Lizeo Alkartasuna	7.305.292,80	40.000,00
15	Loinazpe Ikastetxea	3.969.201,60	52.681,00
18	Guardería Edificio 1	463.963,50	50.000,00
19	Guardería local 1		
20	Loinatz futbol zelaia	1.282.796,93	48.000,00
22	Campo futbol Igartza	565.623,81	30.000,00
24	Arriarango frontoia	618.883,28	0
25	Matximentako frontoia	195.624,00	0
26	Ezkiagako frontoia	597.448,80	0
27	Gernikako frontoia	842.400,00	0
28	Centro Cívico Ezkiaga	314.215,20	25.698,00
29	Udaltzain aldagela	47.455,20	0
30	Centro de Día (Urbialde, 6)	121.663,20	18.000,00
31	Cementerio	333.450,00	24.000,00
32	Juzgados y OMIC	191.646,00	25.560,00
33	Hogar del Jubilado	990.662,40	43.457,00
34	Escuelas Astigarreta	338.130,00	0
35	Escuelas de Garín, Matximenta e Itola		
36	Loinazko San Martin Básilica	805.147,20	0
37	Plaza Mercado	378.144,00	0
38	Antigua bomberia	89.856,00	3.855,00
39	Local donantes de Sangre (Etxe ubi)	129.729,60	0
40	Local Alcohólicos Anónimos (Etxe ubi)		
41	Viviendas calle Oriamendi nº 18: 3º y 4º izq.	137.213,60	0
42	Viviendas Errekarte nº 31: 2º izq. Y 2º dcha.	130.937,04	18.692,00
43	Cafetería Plaza	95.940,00	0
44	Local sector, 5	41.037,00	0
45	Locales Urbialde Plaza, 5	465.426,00	
46	Euskaltegi (nuevo euskaltegi y aulas de EPA)	241.768,80	100.000,00
47	Kiosko Plaza	112.694,40	0
48	Igartzako Jauregia	2.958.976,80	0
49	Igartzako burdinola		
50	Igartzako Belengo kapera		
51	Igartzako Errota		
52	Viviendas en Oriako Pasealekua nº 14: entre A, B, C y D (Con sus anejos)	269.764,56	18.000,00
53	Ascensores Oriamendi	372.484,00	0
54	Local Antzizar Auzoa (Gaztetxe)	199.368,00	
55	Local G.Otaola, 7	84.029,40	0

56	Local G.Otaola, 9		
57	Local Atzegi - Txolarte (Oriamendi,16)	46.800,00	
58	Local en Etxe Ubi (antigua Ikastola)	229.554,00	
59	Local Nagusia, 42 Entreplanta	72.972,90	
60	Local Cruz Roja Igartza Oleta nº 12	141.523,20	
61	2 locales en Oriamendi Kalea, 18 (Asmube)		
62	Local Oria Pasealekua, 14 (Garaje)		
TOTALES		57.360.332,83	2.902.831,00

II. SORTA - JABETZA PUBLIKOKO ONDASUNEN ETA ONDARE ONDASUNEN TITULARRA IZANIK, ETA ZERBITZU PUBLIKOA EMATEN DITUENEZ, ARRASATEKO UDALAK ETA HAREN ERAKUNDE AUTONOMOA DEN ITURBIDE EGOITZAK BESTE HIRUGARREN BATZUEI ERAGIN DIEZAIEKEEN ONDAREZKO ERANTZUKIZUNAREN ONDORIOZKO KALTEAK:

ASEGURUAREN XEDEA

Hitzartutako mugen barruan, Herri Administrazioa denez, ARRASATEKO UDALA ETA/EDO BERE ERAKUNDE AUTONOMOEN (ANTZIZAR KIROLDEGIA, EUSKALTEGIA, BEASAINGO LOINATZ MUSIKA ESKOLA) ondarez erantzuleak izatearen ondorioz gorputz eta /edo material kalteengatik kalte-ordainak ordainduko direla bermatzea, Kode Zibileko 1.902 eta hurrengo artikuluetan ezarritakoaren aplikazio analogikoa egiteagatik, bai eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen X. Tituluan xedatutakoagatik Administrazioaren Ondarezko Erantzukizuneko kasuei, material eta/edo gorputz kalteengatik eta, oro har, Administrazioari egotzi dakizkikeen

LOTE II- DAÑOS A CONSECUENCIA DE RESPONSABILIDAD CIVIL/PATRIMONIAL EN QUE PUEDA INCURRIR EL AYUNTAMIENTO DE BEASAIN Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS (ANTZIZAR KIROLDEGIA, EUSKALTEGIA, BEASAINGOLOINATZ MUSIKA ESKOLA) FRENTE A TERCEROS EN SU CONDICIÓN DE TITULAR DE BIENES DEL DOMINIO PÚBLICO Y PATRIMONIALES, ASÍ COMO PRESTADORA DE SERVICIOS PÚBLICOS.

OBJETO DEL SEGURO

Garantizar dentro de los límites estipulados, el pago de indemnizaciones por daños corporales y/o materiales y perjuicios consecuenciales de que pudiera resultar Civil/Patrimonialmente responsable el AYUNTAMIENTO DE BEASAIN Y/O SUS ORGANISMOS AUTONOMOS(ANTZIZAR KIROLDEGIA, EUSKALTEGIA, BEASAINGO LOINATZ MUSILA ESKOLA), en su calidad de Administración Pública, por aplicación analógica de lo establecido en los artículos 1.902 y siguientes del Código Civil, así como por lo dispuesto en el Título X de la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, a los supuestos de Responsabilidad Civil/Patrimonial de la Administración por el funcionamiento normal o anormal de los servicios públicos, por daños materiales y/o

ondoriozko ondare kalteengatik.

ASEGURATUAK

Beasaingo Udala eta bere Erakunde Autonomoak (Antzizar Kiroldegia, Euskaltegia, Beasaingo Loinatz Musika Eskola).

Gainera, aseguraturakotzat joko dira Udalbatzako kideak, funtzionarioak eta lan kontratuko langileak eta oro har Udalaren eta erakunde autonomoaren kontura eta haientzat egitekoak egiten dituzten pertsonak.

Aseguratutzat joko dira ere jaietako batzordeetako kideak -jarduera hori Udalak antolatu edo sustatzen duenean-, boluntarioak, monitorea, babes zibileko kideak eta Udalak babestu edo sustatutako ekintzetan lagundu, kolaboratu edo zuzentzen duten pertsonak.

Era berean, beste hirugarren batzuen kontsiderazioa izango dute, poliza honetarako, lan eremutik kanpoko aseguratuak, hau da, Udalaren eta erakunde autonomoaren asistentziaren eta zerbitzuen erabiltzaile gisa.

ASEGURUAREN ZENBATERAINOKOA

Aseguratuari egotzi lekizkiokeen ondarezko erantzukizun guztiak (zuzena, solidarioa, subsidiarioa) bermatu behar dira, eta adibide moduan aipatuko dira, besteak beste, kasu batean ere mugatua izan gabe:

- Alkate, Udalbatza, udaltzain, funtzionario eta abarren egitekoa betetzean egindakoak, eta oro har lege Udalak erantzun behar ditueneko pertsona guztiak, betiere jarduera, ekintza eta omisio horiek udalaren funtzioa betetzean

corporales y, en general, civil/patrimoniales consecuencias que le fueren imputables.

ASEGURADOS

El Ayuntamiento de Beasain y sus Organismos Autónomos (Antzizar Kiroldegia, Euskaltegia, Beasaingo Loinatz Musika Eskola).

Además se considerarán asegurados los miembros de la Corporación, personal funcionario y laboral y en general, cuantas personas realicen sus funciones para y por cuenta del citado Ayuntamiento y Organismo Autónomo.

También serán considerados asegurados los miembros de las comisiones de fiestas -cuando dicha actividad sea organizada o promovida por el ayuntamiento-, voluntarios, monitores, miembros de protección civil y cuantas personas ayuden, colaboren o dirijan actividades patrocinadas o promovidas por el ayuntamiento.

Igualmente tendrán la consideración de terceros a los efectos de esta póliza los Asegurados fuera del ámbito laboral, es decir, en su calidad de usuarios de la asistencia y servicios del Ayuntamiento y Organismos Autónomos.

ALCANCE DEL SEGURO

Se debe garantizar todas aquellas responsabilidades civiles/patrimoniales del Asegurado que le fueran imputables, (directa, solidaria, subsidiaria) citando a modo de ejemplo y entre ellas, no siendo en ningún caso limitativo:

- Actuaciones en el ejercicio de su función del Alcalde, Corporación, agentes, funcionarios, etc. y en general de todas las personas por las que el Ayuntamiento deba legalmente responder, siempre y cuando dichas actuaciones, acciones u omisiones

gertatzen badira. • Eraikin, instalazio, gordailu, lorategi eta parke publiko, garabi depositu, hiri altzari, etxebizitza, ikastetxe, gizarte eraikin, kirol eraikin eta Udalaren jabetzakoa den beste edozein ondasun higiezin jabea, errenta emaile, usufruktudun edo edukitzaile gisa, bai eta kontserbaziotik eta mantentze lanetik datorren erantzukizuna ere. Era berean, erantzukizuna estalita du jabekide moduan, ondasun higiezinetakoa gainerako jabe eta/edo maizterren aurrean. • Ondarezko kalte garbiak -alde zuzeneko material edo gorputz kalte batetik ez datozen kalte moduan ulertuta- administrazio jardueratik datozenak (baimenak, lizentziak, hirigintza kalifikazioak eta gainerako administrazio egintza bereziak ez onartzea edo ematea). • Igogailu publikoen jabetzatik eta funtzionamendutik datorrena. • Errenta erantzukizun zibila. Errentamendu erregimenean edo beste edozein tituluren arabera okupatzen dituzten ondasun higiezin jabeen aurrean, erantzukizun zibila estalirik. • Ura banatzeko sarean hausturek, iragazketek, oklusioek eragindako kalteak, bai eta beste edozein kalte ere, ura banatu eta hornitzeko jardueratik datorrena, eta uraren eraginez beste batzuei eragindako kalteak, ondasun higiezin jabe moduan. • Udalaren kargu dauden bide publikoek eta auzo bideek eragin ditzaketan kalteak. • Lan hauek egiteari buruz: ○ Bere eskumeneko espaloi, bide, errepede, lorategi, parke, zuhaitzi, argiteria publiko, eta abar mantentzea eta kontserbatzea.	tengan lugar en el ejercicio de la función municipal. • En su calidad de propietario, arrendatario, usufructuario o poseedor de edificaciones, instalaciones, depósitos, jardines y parques públicos, depósito de grúa, mobiliario urbano, viviendas, centros escolares, instalaciones sociales, deportivas y cualquier otro inmueble propiedad del Ayuntamiento, así como responsabilidad derivada de su conservación y mantenimiento. Igualmente queda cubierta su responsabilidad como copropietario frente al resto de propietarios y/o inquilinos de los inmuebles. • Daños patrimoniales puros -entendidos como perjuicios no derivados de un previo daño material o corporal - derivados de la actividad administrativa (denegación o concesión de permisos, licencias, calificaciones urbanísticas y demás actos administrativos (singulares). • Derivada de la propiedad y funcionamiento de Ascensores públicos. • Responsabilidad civil Locativa. Cubierta la Responsabilidad civil frente a los propietarios de los bienes inmuebles que ocupen en régimen de arrendamiento o en virtud de cualquier otro título. • Daños producidos por roturas, filtraciones, oclusiones en la red de distribución de aguas, así como cualquier otro daño derivado de la actividad de distribución y suministro de agua y daños causados a terceros por agua como propietario de inmuebles. • Daños que puedan ocasionar las vías públicas y los caminos vecinales a cargo del Ayuntamiento. • De la ejecución de trabajos de : ○ Mantenimiento y conservación de aceras, caminos, carreteras,
--	--

○ Eraikinak eta instalazioak eraiki eta berritzea, Udalari atxikitako langileek egindakoak. ○ Udalaren mende dauden eraikinen eta instalazioen mantentzea. ○ Bere eskumeneko eroanbideak, hodieriak eta abarren mantentzea eta konponketa. ○ Udalak eta haren erakunde autonomoak antolatutako kultura, jai edo kirol ekitaldiak ○ Udal azoken ustiatzea • Lurreko salgaien eta materialen garraiotik datorren erantzukizun zibila, zamalanak, ontziz aldatzea eta biltegiatzea barne harturik, bai eta zamaren erantzukizun zibila ere. • Zamalanak egiteko instalazio mekanikoak, makineria, erremintak eta abar eduki eta erabiltzeagatik, bai eta industria ibilgailuak eta makineria autopropulsatua eduki eta erabiltzeagatik ere, betiere aseguratzetik ez duenean eta aseguratu behar ez duenean aseguratuaren beste adar batek. • Sustatzaile edo eraikitzaile moduan, beraren edo inoren langileen bidez, bere jabetzako eraikinak edo instalazioak eraiki edo mantendu, konpondu edo handitu edo berritzeko obrena. • Beste batzuei eragindako ondare kalteak, obra publikoa exekutatzeke udal jardueran, hirigintzako izan edo arrunta izan eta zuzenean bere baliabideez exekutatua denean eta obra txikiaren kontsiderazioa dutenak. • Entzierro, sokamuturra, bigantxa eta beste zezen jaialdi edo antzekoak zuzenean antolatzea eta/edo beste erakunde edo elkarte	jardines, parques, arbolado, alumbrado público etc....de su competencia. ○ Construcción y reforma de edificaciones e instalaciones realizadas por personal adscrito al Ayuntamiento. ○ Mantenimiento de edificios e instalaciones dependientes del Ayuntamiento. ○ Mantenimiento y reparación de conducciones, cañerías, etc..de su competencia. ○ Manifestaciones culturales, festivas o deportivas organizadas por el Ayuntamiento y sus Organismos Autónomos. ○ Explotación de mercados municipales. • Responsabilidad Civil derivada del transporte de mercancías y/o materiales en medios terrestres, incluyendo las operaciones de carga y descarga, trasvase y almacenamiento así como la responsabilidad civil de la carga. • Por tenencia y uso de instalaciones mecánicas de carga y descarga, maquinaria, herramienta, etc. así como de vehículos industriales y maquinaria autopropulsada siempre que no puedan ni deban ser asegurados por otro ramo de seguro. • Como promotor o constructor, por medio de personal propio o ajeno, de las obras de construcción o de mantenimiento, reparación o ampliación o reforma de las edificaciones o instalaciones de su propiedad. • Daños patrimoniales causados a terceros en la actuación municipal de ejecución de obra pública, sea urbanística u ordinaria y sea ejecutada directamente por medios propios y que tengan la consideración de obras menores.
--	---

batzuekin elkarlanean, betiere agintari eskudunak baimendu eta gero.

- **Ugazabaren erantzukizuna.** Administrazioari inork eskatu diezaiokeen ondare erantzukizuna, aseguratuaren mendeko langileei eragindako gorputz kalteengatik (lan harremana alde batera utzita, mendeko guztiak dira), bere udal egitekoa betetzean izandako lan istripuengatik.

Era berean, bermaturik dago aseguratuari eskatu dakioken erantzukizuna beste kontratista edo azpikontratista batzuek edo haien guztien mendeko langileek izandako lan istripuengatik, baina ez da sartzen kontratistari edo azpikontratistari berari egokitu lekioken zuzeneko erantzukizuna.

- Aseguratuarentzat, bere kontura, adjudikaziodunek, kontzesiodunek, kontratistek edo azpikontratistek egindako lanak, zuzenean, era solidarioan edo subsidiarioan, larregi-edo, haiek sinatutako erantzukizun zibileko aseguruen estaldurei, eta ez da sartzen adjudikaziodun, kontzesiodun... horien zuzeneko erantzukizuna.
- Sartuta egon beharko da aparejadore eta langile teknikarien erantzukizun profesionala, udal jarduerak betetzen dituztenean.
- **Ustekabeko** eta ezusteko kutsadura.
- Ibilgailuak eramateko garabien erabilera.
- Zuzenean eta/edo beste erakunde eta elkarte batzuekin elkarlanean,

- La organización directa y/o en colaboración con otros Organismos o Asociaciones de encierros, sokamuturras, vaquillas y otros **festejos taurinos** o similares previamente autorizados por la autoridad competente.

- **Responsabilidad Patronal** que pueda ser exigida a la Administración por daños y perjuicios corporales causados al personal dependiente del asegurado (entiéndase a todos los dependientes al margen de la relación laboral) por accidentes laborales ocurridos en el desarrollo de su función municipal. De igual manera queda garantizada la responsabilidad que le sea exigida al Asegurado por los accidentes de trabajo sufridos por otros contratistas o subcontratistas o personal dependiente de todos ellos, con exclusión de la responsabilidad directa que pudiera corresponder al propio contratista o subcontratista.

- Trabajos realizados para el Asegurado por cuenta de él por adjudicatarios, concesionarios, contratistas o subcontratistas, en forma directa, solidaria o subsidiaria, en exceso o defecto, a las coberturas de Seguros de Responsabilidad Civil suscritos por éstos, con exclusión de la responsabilidad directa de dichos **adjudicatarios, concesionarios....**

- Deberá quedar incluida la **responsabilidad profesional** del aparejador y personal técnico dependiente en el ejercicio de sus actividades municipales

- **Contaminación accidental** y repentina.

- La utilización de **grúa municipal para la retirada** de vehículos.

- Organizador directo y/o en

suziri, traka eta/edo su artifizialak jaurtikiz egindako jaien antolatzailea. Azken horiei dagokienez, horiek botatzeko ardura duen enpresa piroteknikoak kontratataturik duen bermearen gainetik egingo du poliza honek. • Bere langileak diren motordun ibilgailuak erabiltzeagatik edo haiek errentan hartutakoengatik, zerbitzu eginkizunetan, balioduna eta kobratzekoa den beste edozein polizaren gainetik, eta beti SOAren. • Udaltzaingoaren eta gainerako boluntarioen jarduna. • Egoera txarrean egondako janariak eta/edo edariak hartzeagatik izandako intoxikazioak. • Defentsa eta fidantza gastuak aseguratuturik egon beharko dira. • Gastuak liberatzeko estaldura. • Aparkalekuetan eta/edo aseguratuen garajeetan hirugarren batzuen ibilgailuei eragindako kalteengatik erantzukizun zibila: Erantzukizuna sartu behar da. ○ Aseguruaren xede den arriskuaren aparkalekuetan eta/edo garajeetan, zaintzeko utzitakoak, beste hirugarren batzuen jabetzako ibilgailuei eragindako material kalteengatik, betiere horien barruan gertatzen badira. ○ Ibilgailuak zaintzeko, aseguratuen esku utzitako	colaboración con otros organismos y asociaciones, de festejos con lanzamiento de cohetes, tracas y/o fuegos artificiales. En cuanto a estos últimos, esta póliza actuará en exceso de la garantía que tenga contratada la empresa Pirotécnica encargada del disparo de los mismos. • Por el uso de vehículos a motor propiedad de sus empleados o alquilados por éstos, en comisiones de servicios, en exceso de cualquier otra póliza válida y cobrable, y siempre del S.O.A. • La actuación del cuerpo municipal de Policía y demás voluntariado. • Intoxicaciones por el suministro de alimentos y/o bebidas en mal estado. (en exceso de la garantía que tenga contratada la empresa suministradora) • Deberán quedar asegurados los gastos de defensa y fianzas. • Cobertura de Liberación de Gastos. • Responsabilidad civil por daños a vehículos de terceros en aparcamientos y/o garajes del asegurado: Debe incluirse la responsabilidad. ○ Por los daños materiales causados a los vehículos propiedad de terceros, depositados para su guarda o custodia, en los aparcamientos y/o garajes del riesgo objeto del seguro, siempre que tengan lugar dentro del mismo. ○ Por los daños derivados como consecuencia del robo y/o hurto o tentativa de robo y/o hurto de los vehículos confiados al Asegurado para su guarda o custodia, si bien, en este caso, se entienden
--	---

ibilgailuen lapurreta eta/edo ebasketaren ondorioz edo lapurtzen eta/edo ebasten saiatu izanaren ondorioz sortutako kalteengatik, nahiz eta, kasu honetan, ulertzen dugun KANPOAN DAUDELA hirugarren batzuei eragindako kalteak edo lesioak, ibilgailua lapurreta eta/edo ebasketa egoeran dagoen bitartean. ○ Ibilgailuen barruan utzitako ondasun, salgai, erreminta, osagarri eta/edo ordezkio pieza eta beste ondasun batzuk lapurtu izana. Ondorio horretarako, osagarri kontsiderazioa izango dute telefonia aparatuek eta soinu eta/edo irudi irakurgailuek, ulertuta utzita daudela ibilgailuetan era finkoan jarritakoak ere bai. Estaldura honetarako, ibilgailuko azpimuga bat ezarri da, 300,51 eurokoa. Estaldura honek benetan eragiteko, ezinbesteko baldintza izango da aseguratuaren xede den establezimenduaren barruan egotea ibilgailuak eta hura giltzaz itxita egotea edo bestela etengabe zainduta egotea, eta ezbeharren bat izanez gero, aseguratuak berehala jakinaraziko dio agintari eskudunari zer gertatu den. Berre horretarako, kalte-ordainaren muga ezarri da ezbeharreko eta urteko 120.000 €. Estaldura honetarako gehienezko frankizia: %10 gutx. 300 € gehienez 900 € EZBEHARREN PERITATZEA Berdin dio zein frankizia jartzen den polizan, Beasaingo Udalak egoki iritzitakoan, aseguru etxeari ezbeharren peritu	EXCLUIDOS los daños o lesiones ocasionados a terceros, mientras el vehículo se encuentre en tal situación de robo y/o hurto. ○ Robo que puedan sufrir los bienes, mercancías, herramientas, accesorios y/o repuestos u otros bienes depositados en el interior de los vehículos. A tal efecto, tendrán también la consideración de accesorios los aparatos de telefonía y reproductores de sonido y/o imagen, entendiéndose como depositados incluso los que estén instalados de forma fija en los vehículos. Para esta cobertura se establece un sublímite por vehículo de 300,51 € Para la efectividad de esta cobertura será condición indispensable que los vehículos se hallen en el interior del establecimiento objeto del seguro y éste se halle cerrado con llave o en otro caso bajo vigilancia constante y en caso de siniestro, el asegurado denuncie inmediatamente el hecho a la autoridad competente. Para esta garantía se establece un límite de indemnización de 120.000 € por siniestro y año. Franquicia máxima para esta cobertura: 10% min 300 € máx 900 € PERITACIÓN DE LOS SINIESTROS Con independencia de la franquicia que se estipule en la póliza, el Ayuntamiento de Beasain cuando lo estime oportuno, podrá solicitar a la Compañía Aseguradora informe pericial del siniestro, ya sea relativo a daños materiales o corporales, para que de esta forma se oriente al Ayuntamiento sobre la
---	--

txostena eskatu ahal izango dio, material edo gorputz kalteei buruzkoa, Udala orientatzeko erantzukizunik ba ote dagoen, dagokion kalte-ordaina, gorputz kalteengatik sekuelen balorazioa eta abar.

DENBORA MUGA (Claims Made)

Aseguru etxeek aseguru bat aurkeztuko dute estaldura emango diena lehen aldiz modu frogagarrian polizaren indarraldian aseguratuari edo aseguratzailari aurkeztutako erreklamazioei, indarraldi horretan nahiz kontratua indarrean sartu aurretik gertatutako akatsengatik, omisioengatik edo egintza arduragabeengatik.

Jaso behar den gutxienezko atzera-eragina da 4 urtekoa.

BERMEAK/KAPITALAK/FRANKIZIA

- Aseguratutako kapitala: Gutxienez 3.000.000 € ezbeharreko.
- Biktimako azpimuga, patronalekoa/gurutzatua: 300.000 €.
- Fidantzak eta defentsa: BARNE HARTURIK.
- Frankizia: Gehienez 1.000 €.
- Aldez aurreko material eta/edo gorputz kalte batetik ez datozen kalteetarako, kalte- ordainaren muga edo aseguru etxeak erantzuten duen gehienezko kopurua da 150.000 € ezbeharreko eta urtealdiko.

PRIMA

Urteko prima garbia ekitaldi ekonomiko bakoitzeko kontsolidatutako udal aurrekontuaren arabera ezarriko da.

existencia, de responsabilidad, indemnización que corresponda, valoración de secuelas por daños corporales, etc.

DELIMITACIÓN TEMPORAL (Claims Made)

Las compañías presentarán un seguro que dé cobertura a las reclamaciones presentadas de manera fehaciente por primera vez al Asegurado o al Asegurador durante la vigencia de la póliza, por errores, omisiones o actos negligentes acaecidos tanto durante dicho período de vigencia como con anterioridad a la entrada en vigor del contrato.

La retroactividad mínima que debe contemplarse es de 4 años.

GARANTÍAS/CAPITALES/FRANQUICIA

- Capital Asegurado: mínimo 3.000.000 € por siniestro.
- Sublímite por Víctima Patronal/Cruzada: 300.000 €.
- ianzas y Defensa: INCLUIDA
- ranquicia: Máxima de 1.000 €.
- Para los perjuicios no derivados de un previo daños material y/o corporal, el límite de indemnización o cantidad máxima de la que responde la compañía aseguradora es de 150.000 € por siniestro y anualidad.

PRIMA

La prima neta anual se establecerá en función del presupuesto municipal consolidado de cada ejercicio económico.

ÁMBITO GEOGRÁFICO

EREMU GEOGRAFIKOA

Aseguratuak Espainiak egiten dituenak bermatu beharko du polizak, bai eta Espainiako edozein auzitegitan jartzen dituen erreklamazioak ere.

INFORMAZIO OSAGARRIA

Biztanle kopurua: 13.992 pertsona

Udalkide kopurua: 17 zinegotzi

Langile kopurua:

Udala: 70

Antzizar Kiroldedia: 4

Euskaltegia: 6

Beasaingo Loinatz Musika Eskola: 18

Tokiko Erakunde Autonomoak

* Antzizar Kiroldedia.

* Euskaltegia.

* Beasaingo Loinatz Musika Eskola.

- **Aurrekontu finkatua 2015 (onartua):** 16.517.244,37 €.

- Udala: 15.945.253 €

- Antzizar Kiroldedia: 667.177,60 €

- Euskaltegia: 429.710,20 €

- Beasaingo Loinatz Musika Eskola: 614.072,17 €

- **Jai nagusiak:**

- Loinatz Jaiak
- Udazken Kulturala
- Odolki eguna
- Liburu azoka
- S. Juan sua
- OtrosBeste batzuk: Auzoetako jaiak
- San Martin Loinatz (otsailak 5)

La póliza deberá garantizar las actuaciones del Asegurado en España, así como las reclamaciones que sean interpuestas ante cualquier tribunal español.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Número de habitantes: 13.992 personas

Número de corporativos: 17 concejales

Número de empleados:

Ayuntamiento: 70

Antzizar Kiroldedia: 4

Euskaltegia: 6

Beasaingo Loinatz Musika Eskola: 18

Organismo Autónomo Local:

* Antzizar Kiroldedia.

* Euskaltegia.

* Beasaingo Loinatz Musika Eskola.

- **Presupuesto consolidado 2015**
(aprobado): 16.517.244,37 €.

- Ayuntamiento: 15.945.253 €

- Organismo Autónomo Antzizar Kiroldedia: 667.177,60 €

- Organismo Autónomo Euskaltegia: 429.710,20 €.

- Organismo Autónomo Beasaingo Loinatz Musika Eskola: 614.072,17 €.

- **Festejos principales**

- Loinatz Jaiak
- Otoño Cultural
- Odolki eguna
- Liburu azoka
- S. Juan sua
- Otros: Fiestas de barrios
- San Martin Loinatz (5 febrero)

III. SORTA - IBILGAILU FLOTA. ASEGURUAREN XEDEA Baldintza hauen arabera, Beasaingo Udalaren edo bere Erakunde Autonomoen jabetzako eta/edo zerbitzura dauden ibilgailuen flota bermatzea, aldez aurretik sartu edo deklaratu direnak kontratuan, hemen jasota datorrenaren arabera jakinarazi eta gero: LURRALDE EREMUA Euskal Autonomi Erkidegoa.	LOTE III- FLOTA DE VEHÍCULOS. OBJETO DEL SEGURO Garantizar de conformidad a las presentes condiciones, la flota de vehículos propiedad y/o al servicio del Ayuntamiento de Beasain o sus Organismos Autónomos y que previamente hayan sido incluidos o declarados en el contrato previa comunicación en base a lo que se establece a continuación: ÁMBITO TERRITORIAL Comunidad autónoma del Pais Vasco
--	---

II ERANSKINA. IBILGAILUEN ZERRENDA / ANEXO II. RELACIÓN DE VEHÍCULOS

BERMEAK / GARANTÍAS	IBILGAILUAREN MODELO eta MATRIKULA / MODELO y MATRÍCULA VEHÍCULO	OTROS
Obligatorio, voluntario, defensa y reclamación, incendio y lunas	Ford Transit 350 / Matrícula 2599-CDF	
Obligatorio, voluntario, defensa y reclamación, incendio y lunas	Citroen Jumpy, matrícula 1634GRS.	
Obligatorio, voluntario, defensa y reclamación, incendio y lunas	Citroen Jumpy, FGN confort, matrícula SS-7015-AX.	
Obligatorio, voluntario, defensa , reclamación, incendio y robo.	Honda Foressight, matrícula 4438BYL	
Obligatorio, voluntario, defensa , reclamación, incendio , robo	Honda Fes 125, matrícula 2138GCJ	
Obligatorio, voluntario,	Grúa ISUZU RODEO 3.0 DTI,	Franquicia de 300

defensa, reclamación, incendio y lunas, daños a vehículo incluido el seguro de Transporte de mercancías.	matrícula 0704HKH	€.
Obligatorio, voluntario, defensa y reclamación, incendio y lunas	OPEL VIVARO, matrícula 2567GLW	
Obligatorio, voluntario, defensa y reclamación, incendio y lunas	OPEL VIVARO, matrícula 4797FCZ	
Obligatorio, voluntario, defensa y reclamación	Dumper. SSVE14324	
Obligatorio, voluntario, defensa y reclamación	Carretilla elevadora NUOVA DETAS, E-3290-BCP	

IV. SORTA: ERRALDOI ETA BURUHAUNDIEN KONPARTSAREN OSASUN LAGUNTZA. Taldeko istripu aseguru, onuradunak izango dira, aldi bakoitzean Erraldoi eta Buruhandien Konpartsan dantza egiten irtetzen direnak, ondorengo bermeekin: BERMEAK ETA KAPITALAK PERTSONAKO: -Heriotza istripuagatik: 15.000,00 € -Baliaezintasuna istripuagatik: 30.000,00€ -Osasun Laguntza: Mugarik gabe. KONTRATATUTAKO BERMEAK ETA KAPITALAK TALDE OSOARENTZAKO: -Heriotza istripuagatik: 240.000,00€ -Baliaezintasuna istripuagatik: 480.000,00 €	LOTE IV: ASISTENCIA SANITARIA A LA COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS Seguro colectivo de accidentes siendo beneficiarios los asegurados que en cada ocasión realicen las tareas de bailar la Comparsa de Gigantes y Cabezaudos, con las siguientes: GARANTIAS Y CAPITALES POR PERSONA - Fallecimiento por accidente: 15.000,00€ - Invalidez permanente por accidente: 30.000,00 €. - Asistencia Sanitaria: Ilimitada. GARANTIAS Y CAPITALES CONTRATADOS PARA EL CONJUNTO DEL COLECTIVO: -Fallecimiento por accidente: 240.000,00 € -Invalidez permanente por accidente: 480.000,00 €
---	---